



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 28 mars 2007**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

## 20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334004*

Autoriser le Directeur de la Direction de l'épuration des eaux usées à lancer un appel d'offres public pour l'exécution de travaux de modifications structurales aux ponts racleurs 15 à 21 de la Station d'épuration des eaux usées (Appel d'offres 1563-AE)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE *Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1070554001*

Autoriser la Direction des technologies de l'information (DTI) à lancer un appel d'offres public afin de compléter l'équipe de réalisation et d'implantation du système de Gestion de l'Évaluation Municipale (GEM) en vue de répondre à de nouveaux besoins.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334010*

Autoriser le Directeur de la Direction de l'épuration des eaux usées à lancer deux (2) appels d'offres publics relatifs au renouvellement des contrats de déneigement pour la Station d'épuration, le site d'enfouissement de la carrière Démix et le réseau des intercepteurs et collecteurs (Appel d'offres 1807-AE - 3 ans - du 1er mai 2007 au 30 avril 2010) et pour les services d'entretien et de conciergerie à la Station d'épuration (Appel d'offres 040-022-AE - 3 ans - du 1er septembre 2007 au 31 août 2010)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334011*

Autoriser le Directeur de la Direction des eaux usées à lancer un appel d'offres public pour l'achat de pièces et la remise à neuf de pompes et de broyeurs de marque Seepex à la Station d'épuration des eaux usées ( Appel d'offres 1516-AE )

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1060541019

Autoriser le lancement des appels d'offres pour la réalisation du lot 3 du projet de démantèlement de l'échangeur du Parc/des Pins, la construction du carrefour, la création de liens piétons et cyclistes conviviaux et l'achat de lampadaires et leur implantation - Annuler l'appel public d'offres no 9271 sur la réalisation d'une partie des travaux actuellement prévus dans le cadre du nouvel appel d'offres.

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
Ville-Marie  
*District(s) :* Ensemble du territoire - Arrondissement

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1064449003

Octroyer à USFilter/Produits Wallace & Tiernan le contrat pour la fourniture de 3 chlorateurs, 3 injecteurs, 5 régulateurs et 3 trousse de pièces au montant de 32 875,71 \$ (taxes incluses) (Fournisseur unique)

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports - 1073016001

Autoriser une dépense de 793 235,49 \$ pour l'acquisition d'équipements techniques aquatiques pour le Complexe aquatique de l'île Sainte-Hélène et le bassin olympique

Contrat de construction

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1073243001

Octroyer un contrat à Maçonnerie Rainville&Frères Inc. au montant de 560 869,63 \$ pour l'exécution des travaux de restauration du monument à sir George-Étienne Cartier, Lot 2: Restauration du piédestal en granit et rétablissement de l'intégrité structurale de la sculpture couronnant le monument. Le monument est situé dans l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal, dans l'arrondissement Ville-Marie - Soumission 6182 (5 soumissions) - Autoriser une dépense de 802 280 \$.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ville-Marie  
*District(s) :* Peter-McGill  
*Projet :* Arrondissement historique et naturel du mont Royal

Contrat de services professionnels

CG Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1063224002

Modifier la clause 8.1 des 5 ententes cadres de services d'appoint en informatique (Systématix, Lambda, OS4Techno, VRSI et Vitrix) et ajouter 20% aux montants de chacun de ces 5 contrats permettant la réalisation de plusieurs projets prévus au PTI 2007-9 de la DTI.

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction du bureau des projets de la gestion de l'eau - 1071784002

Retenir les services professionnels de AQUA DATA pour l'auscultation des réseaux d'égouts sur le territoire de l'île de Montréal dans le cadre du programme démarré en 2006 du plan d'intervention des réseaux d'aqueduc et d'égouts pour un montant de 295 045.04\$ (taxes incluses)- 4 soumissionnaires

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Ville centrale  
*Projet :* Gestion de l'eau

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1072862001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend à St-Luc Habitation inc. le secteur d'activité 1, composé des lots 3 216 534 à 3 216 536 inclusivement, du cadastre du Québec, moyennant la somme de 154 756,86 \$, soit 44,39 \$ le mètre carré (4,12 \$/pied carré). Conformément à l'accord de développement, dans l'arrondissement de Rivières-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles. N/Réf. : 15-015-008.

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* Rivière-des-Prairies

Immeuble - Location

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1074332003

Approuver le projet de bail de courte durée entre Paradis Perdu Théâtre et la Ville concernant la location du Bain Saint-Michel, pour une série de représentations de nature théâtrale, du 2 avril au 20 mai 2007, à titre gratuit, et autoriser la Directrice générale adjointe au Service du développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle à signer ce bail au nom de la Ville

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal  
*District(s) :* Mile-End

Subvention - Contribution financière

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,  
Direction des Muséums nature de Montréal - 1070172001*

Accorder la contribution annuelle qui s'établit à 95 000 \$ pour l'année 2007 à l'Institut de recherche en biologie végétale afin de maintenir le partenariat entre la Ville de Montréal et l'Université de Montréal relativement au financement des activités de l'Institut de recherche en biologie végétale.

### 30 – Administration et finances

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1061231021

Autoriser une dépense de 27 500 \$, taxes incluses, en vue de racheter le permis d'exploitation du véhicule hippomobile numéro 15, propriété de M. Michel Bourassa, valide jusqu'au 31 mars 2007, à minuit.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1074383003

Demander au comité exécutif d'autoriser le virement budgétaire entre le Service des finances et le Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine de 617 000 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* La-Pointe-aux-Prairies

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1074351005

Demander au comité exécutif d'autoriser le virement budgétaire entre le Service de finances et le Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine de 39 000 \$

*Territoire(s) concerné(s) :* Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles  
*District(s) :* La-Pointe-aux-Prairies

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1074351001

Demander au comité exécutif d'autoriser le virement budgétaire entre le Service des finances et le Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine de 41 000 \$

*District(s) :* La-Pointe-aux-Prairies

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1073815001

Autoriser la réception d'une subvention de 8 000 \$ de HSBC Bank Canada pour le projet d'animation scolaire Le mystérieux marais à la Maison de l'arbre du Jardin botanique de Montréal et l'octroi d'un budget additionnel équivalent.

## 40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM *Saint-Léonard , Direction des travaux publics / de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1062233054*

Adoption d'un projet de règlement modifiant le Règlement de construction numéro 1884 applicable sur le territoire de l'arrondissement de Saint-Léonard, de façon à exiger certains renseignements supplémentaires, lorsque requis, pour une demande de permis ou de certificat.

Règlement - Avis de motion

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1071382001*

Adopter un règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'agglomération de Montréal - exercice financier 2007 - relativement aux tarifs du Complexe Sportif Claude-Robillard.

*Territoire(s) concerné(s) :* Ensemble du territoire - Agglomération

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1070524006*

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 01-277-32 Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277)

*Territoire(s) concerné(s) :* Le Plateau-Mont-Royal

## 50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1074429001

Congédier administrativement une préposée à l'analyse et à la répartition des appels du Service de police de la Ville de Montréal

Nomination

CE Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1071362003

Nomination de madame Johanne Goulet en qualité de directrice de l'approvisionnement pour une période de 4 ans.

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1073989001

Nommer en vue de permanence cinq employés du SPVM (K. Godin, J. Minier, D. Minier, C. Ouimet, K. Poliquin).



## 60 – Information

Dépôt

CM Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1071711004

Dépôt de la réponse du Comité exécutif au rapport de la Commission permanente du Conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie sur "L'étude de l'accessibilité universelle pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles".

*Sommet :* Chantier 3.5.3.1 - Équité / accessibilité / diversité - Politique d'accessibilité universelle

## 70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance